



第10次調査の発掘区（東から）

奥に足場がかけられた寺院中心部をのぞむ  
An overview of excavated area (from the east)  
In the back is the main buildings of the site with scaffoldings.

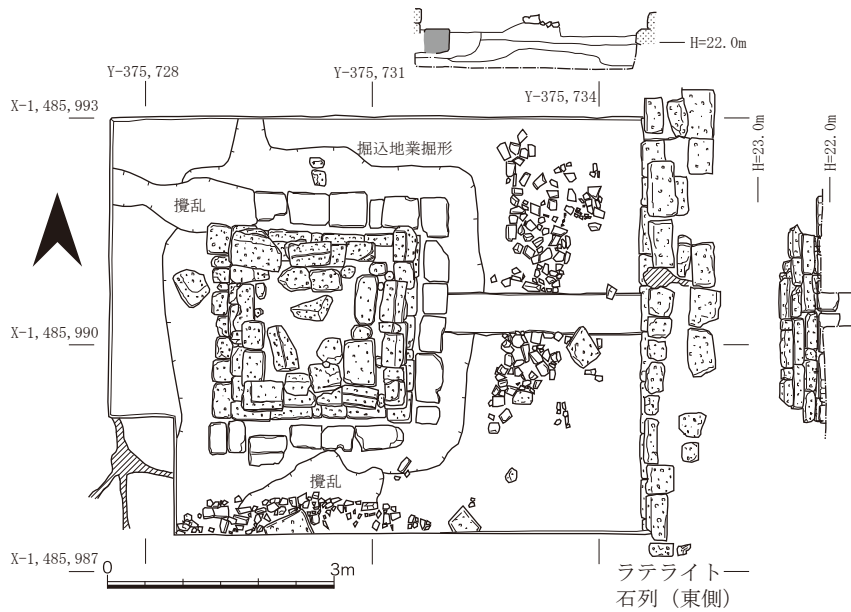
## 西トップ寺院の考古学的調査：第10次 Archaeological excavation at Western Prasat Top (10th investigation)

奈良文化財研究所は2009年7月に西トップ寺院において考古学的調査を実施しました。今回調査したのは、寺院の南東部にある小ストゥーパ（仏塔）の基壇跡と推定される遺構です。発掘調査の結果、この基壇の基礎からタイのスワンカロク産の石灰壺が出土し、これが造られたのが14世紀前半頃と推定することができました。残念ながらストゥーパの上部は残っていませんでしたが、基壇の周辺からレンガの破片が多く見つかり、これは上部構造が崩れたものの名残かもしれません。また近くからは、ストゥーパの最上段に乗せる「宝珠」と考えられる石材も見つかっています。

これまでの調査から西トップ寺院では、13世紀頃に仏教テラスと呼ばれる基壇が増築され、上座部仏教の寺院へと改修されたと考えられています。この小ストゥーパは、この改修以降に造立されたことが判明し、西トップ寺院の変遷を考える上でひとつの手がかりを得ることが出来ました。

Nara National Research Institute for Cultural Properties carried out archaeological excavation at Western Prasat Top in July 2009. We investigated the feature of platform for small stupa located in the southeast part of the site. A small lime container possibly made in Sawankhalok, Thailand, and estimated to date back to the early 14<sup>th</sup> century, was unearthed from the foundation of the stupa. The upper structure of the stupa has already been lost, but many bricks were scattered around the platform, which were possibly used for the upper structure. Additionally, a laterite top ornament for stupa was found near the feature.

It is considered that the temple was largely transformed for Theravada Buddhist around 13<sup>th</sup> century, along with the addition of the Buddhist terrace. Our research revealed that this small stupa was constructed after the substantial modification. This result provides an implication for understanding the history of the site.



第10次調査の発掘区遺構平面図・立面図 (S=1/100)  
Plan and elevations of archaeological features in the 10th investigation (S=1/100)



アンコール・トム内に現存する小ストウパーの一例  
An existing example of small stupa in Angkor Thom



遺跡周辺から見つかった「宝珠」石材  
Top ornament of small stupa found around the site



出土したタイ・スワンカロク産の石灰壺  
14世紀前半頃のものとして推定される。スワンカロク産の陶器は日本でも「宋胡録(すんころく)」として知られており、当時広い範囲で流通していた。

Excavated small lime container made in Sawankhalok, Thailand  
Estimated date: Early 14th century.  
Pottery from Swankhalok were widely distributed at that time, and also known as "Sunkoroku" in Japan.